



9001349154  
(9803)

	<b>de</b> Produktdatenblatt nach Verordnung (EU) Nr. 1059/2010	<b>en</b> Product fiche concerning the „COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 1059/2010“	<b>fr</b> Fiche produit selon le règlement (EU) N° 1059/2010	<b>es</b> Ficha de producto de acuerdo con la norma (EU) No 1059/2010	<b>pt</b> Ficha de produto de acordo com o „REGULAMENTO DELEGADO (UE) N.º 1059/2010 DA COMISSÃO“	<b>it</b> Scheda prodotto secondo il „REGOLAMENTO DELEGATO (UE) N.1059/2010 DELLA COMMISSIONE“	<b>nl</b> Produkt-datablad volgens verordening (EU) Nr. 1059/2010	<b>fi</b> Tuotetiedot koskien „komission säättämät asetukset (EU) No 1059/2010“	<b>no</b> Produktdatablad i henhold til EU direktiv nr 1059/2010	<b>sv</b> Informationsblad enligt „KOMMISSIONENS DELEGRADE FÖRORDNING (EU) nr 1059/2010“	<b>da</b> Produktdatablad i henhold til EU direktiv nr 1059/2010	
<b>(a)</b>	<b>(b)</b>	<b>(d)</b>	<b>(e)</b>	<b>(h)</b>	<b>(i)</b>	<b>(c)</b>	<b>(m)</b>	<b>(n)</b>	<b>(o)</b>	<b>(p)</b>	<b>(q)</b>	
<b>(a)</b> Marke:	Trade mark:	Marque:	Marca:	Marca:	Marca:	Marchio:	Merk:	Tuotemerki:	Varemerke:	Varumärke:	Varemærke:	
<b>(b)</b> Modelkennung:	Model Identifier:	Référence commerciale:	Modelo:	Identificador do modelo:	Modello:	Typenummer:	Tuotenumero:	Modellidentifikasjon:	Modellbeteckning:	Modelldentifikation:	Modelldentifikation:	
<b>(c)</b> Nennkapazität in Standardgedecken für den Standardreinigungszyklus:	Rated capacity, in standard place settings, for the standard cleaning cycle:	Capacité en nombre de couverts, pour le cycle de référence:	Capacidad asignada, en número de cubiertos tipo, para el ciclo de lavado normal:	Capacidade nominal, em serviços de loiça-padrão, para o ciclo de lavagem normal:	Capacità nominale, espresso in numero di coperti standard, per il ciclo standard di lavaggio:	Capaciteit in standaard couverts bij het standaard reinigingsprogramma:	Tilavuus standardastiastoja mukaan:	Nominell kapasitet i kuverter, for en standard oppvasksyklus:	Kapacitet i antal standardkuvert for standarddiskcyklen:	Nominel kapacitet, anfert i kuverter, for en normal cyklus:		
<b>(d)</b> Energieeffizienzklasse:	Energy Efficiency class:	Classe d'efficacité énergétique:	Clase de eficiencia energética:	Classe de Eficiência Energética:	Classe di efficienza energetica:	Energieklasse:	Energielokkuusluokka:	Energiklasse:	Energiklass:	Energiklasse:	Energiklasse:	
<b>(e)</b> Energieverbrauch auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen bei Kaltwasserbefüllung und dem Verbrauch der Betriebsarten mit geringer Leistungsaufnahme. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	Energy consumption, based on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and the consumption of the low power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	Consommation d'énergie sur la base de 280 cycles du programme de référence, avec arrivée d'eau froide et avec les consommations d'énergie en mode éteint et en mode veille. La consommation réelle dépend de l'utilisation du produit.	Consumo de energía, basado en 280 ciclos de lavado normal, utilizando agua fría y el consumo de los modos de bajo consumo. El consumo de energía real depende de las condiciones de utilización del aparato.	Consumo de energia, baseado em 280 ciclos de lavagem normal com enchimento a água fria e o consumo dos modos de baixo consumo. O consumo real de energia dependerá das condições de utilização do aparelho.	Consumo energético, basado su 280 cicli di lavaggio standard con acqua fredda e consumo dei modi a basso consumo energetico. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.	Energieverbrauk gebaseerd op 280 standaard reinigingsprogramma's met koudwater vulling en het verbruik tijdens stand-by. Het werkelijke verbruik is afhankelijk van het soort en gebruik van de machine.	Vuosittainen energiankulutus, perustuu 280 pesukertoaan kylmävesiilitännän ja energiasäästötilan yhteydessä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteent käytötavoista.	Ärlig energiforbruk, basert på 280 standard oppvasksykluser med kaldvannstilkobling og strømforbruk i laveffektmodus. Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan maskinen brukes.	Energiforbrukning, basert på 280 normalle oppvaskecykler ved forbruk i laveffekttilstandene. Det faktiske energiforbruget avhenger af, hvorledes maskinen benyttes.	Arligt energiforbrug, basert på grundlag af 280 normale oppvaskecykler med vanntilkobling og forbruk i laveffekttilstandene. Det faktiske energiforbruget afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.		
<b>(f)</b> Energieverbrauch des Standardreinigungszyklus:	Energy consumption of the standard cleaning cycle:	Consommation d'énergie du cycle de référence:	Consumo de energía del ciclo de lavado normal:	Consumo de energia do ciclo de lavagem normal:	Consumo energético del ciclo de lavaggio standard:	Energieverbruk van standaard reinigingsprogramma:	Energiankulutus standardoppvasksyklus:	Energiforbruk i standard oppvasksyklus:	Energiforbrukning i en standarddiskcykel:	Den normale oppvaskecyklus' energiforbrug:		
<b>(g)</b> Leistungsaufnahme im Aus-Zustand und im unausgeschalteten Zustand:	Power consumption in off-mode and left-on mode:	Consommation d'électricité en mode éteint et en mode veille:	Consumo de electricidad en el modo apagado y en el modo sin apagar:	Consumo em estado de desactivação e em estado inativo:	Consumo energético ponderado in modo spento e in modo «left-on»:	Gewogen energieverbruik uit-stand / stand-by stand:	Tehokulutus sammutettuna ja lepotilassa:	Strømforbruk i av-modus og standby-modus:	Effektförbrukning i frånsläge och viloläge:	Erforbrug i slukket tilstand og standby mode:		
<b>(h)</b> Wasserverbrauch, auf der Grundlage von 280 Standardreinigungszyklen. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	Water consumption, based on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.	Consommation d'eau, sur la base de 280 cycles du programme de référence. La consommation réelle dépend de l'utilisation du produit.	Consumo de agua, basado en 280 ciclos de lavado normal. El consumo de agua real depende de las condiciones de utilización del aparato.	Consumo de água, baseado em 280 ciclos de lavagem normal. O consumo real de água dependerá das condições de utilização do aparelho.	Consumo di acqua, basato su 280 cicli di lavaggio standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.	Waterverbruik gebaseerd op 280 standaard schoonmaakcykler. Het werkelijke waterverbruik is afhankelijk hoe de vaatwasser wordt gebruikt.	Vuosittainen vedenkulutus, perustuu 280 pesukertoaan kylmävesiilitännän ja energiasäästötilan yhteydessä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteent käytötavoista.	Ärlig vannforbruk, basert på 280 standard oppvaskcykler. Det faktiska vattenforbruket avhenger av hvordan maskinen benyttes.	Vattenförbrukning, baserad på 280 normala oppvaskecykler. Det faktiska vattenforbruket beror på hur maskinen används.	Arligt vandforbrug, basert på grundlag af 280 normale opvaskecykler. Det faktiske vandforbruget afhænger af, hvorledes maskinen benyttes.		
<b>(i)</b> Trocknungseffizienzklasse auf einer Skala von G (geringste Effizienz) bis A (höchste Effizienz).	Drying efficiency on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).	Classe d'efficacité de séchage sur une échelle de G (la moins efficace) à A (la plus efficace).	Clase de eficiencia de secado en una escala de G (menos eficiente) a A (más eficiente).	Clase de eficiencia de secagem numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente).	Classe de eficiencia de secagem numa escala de G (menos eficiente) a A (mais eficiente).	Droog efficiëntie klasse op een schaal van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt)	Kuivaustehokkuusluokka astekolla G:stä (huonoin tehotekuus) A:han (paras tehotekuus)	Tørkeevne på skalaen A (mest effektiv) til G (minst effektiv).	Tørkeeffektklasse på en skala från G (minst effektiv) till A (effektivast).	Tørkeevne på skalaen A (mest effektiv) til G (minst effektiv).		
<b>(j)</b>	Das Standardprogramm (eco 50) ist der Reinigungszyklus, auf den sich die Informationen auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm ist zur Reinigung normal verschmutzten Geschirrs geeignet und in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasser- verbrauch am effizientesten.	The standard programme (eco 50) is the standard cleaning cycle to which the information on the label and the fiche relates, that this programme is suitable to clean normally soiled tableware, and that it is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption.	Le programme de référence (eco 50) est le cycle de lavage auquel se réfèrent les informations sur l'étiquette énergie et la fiche produit. Ce programme est adapté au lavage de vaisselle normalement sale et est le plus économique programme en termes de consommations d'énergie et d'eau combinées.	El programa norma (eco 50) es el ciclo de lavado normal a que se refiere la información de la etiqueta y de la ficha. Este programa es apto para lavar una vajilla de suciedad normal y es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua.	O programa normal (eco 50) é o ciclo de lavagem normal a que se refere a informação da etiqueta e da ficha, de que esse programa é adequado para lavar loiça com grau de sujidade normal e de que o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e aqua.	Il programma standard (eco 50) è il programma standard di lavaggio al quale fanno riferimento le informazioni dell'etichetta e della scheda, che questo programma è adatto per lavare stoviglie che presentano un grado di sporco normale e che è il programma più efficiente in termini di consumo combinato de energia e aqua.	Het standaard reinigingsprogramma (eco 50) is het standaard reinigingsprogramma waarop de informatie op het label en het datablad zijn gebaseerd. Dit programma is geschikt om normaal serviesgoed op de meest efficiënte wijze te reinigen betreffende energie- en waterverbruik.	Standardradiohjelma (eco 50) er standard oppvaskprogrammet som energimerket og opplysningskjemaet henviser til; dette programmet er egnet til oppvask av normalt smutsat servise, og er det mest effektive programmet med hensyn til det kombinerte energi- og vannforbruket.	Standardprogrammet (eco 50) är standard oppvaskprogrammet som energimärket och informationsskjemaet henviser till, detta program är avsett för diskning av normalt smutsat gods och är det effektivaste programmet när det gäller kombinerad energi- och vattenförbruk.	Standardprogrammet (eco 50) er den normale oppvaskeprogrammet som energimerket og opplysningskjemaet henviser til, dette programmet er egnet til oppvask av normalt smutsat servise, og er det mest effektive programmet når det gäller kombinerade energi- och vannforbruk.	Normalprogrammet (eco 50) er den normale oppvaskecyklen som energimerket og opplysningskjemaet henviser til, dette programmet er egnet til oppvask af normalt smutsat servise, og er det mest effektive programmet med hensyn til det kombinerede energi- og vandforbrug.	
<b>(k)</b>	Programmdauer des Standardreinigungszyklus:	Programme time for the standard cleaning cycle:	Durée du programme pour le cycle de référence:	Duración del ciclo de lavado normal:	Duração do programa para o ciclo de lavagem normal:	Durata del programma per il ciclo di lavaggio standard:	Programmaduur van het standaard reinigingsprogramma:	Ohjelma-aika standardpesuhjelmalle:	Programvarighet för standardoppvaskcykeln:	Programtiden for standarddiskcyklen:	Programvarighed for den normale oppvaskecyklen:	
<b>(l)</b>	Dauer des unausgeschalteten Zustands:	Duration of the left-on mode:	Durée du mode veille:	Duración del modo sin apagar:	Duração do estado inativo:	Durata del modo lasciatutto:	Duur van stand-by stand:	Lepotilan kesto:	Varighet av stand-by-modus:	Vilolägets varaktighet:	Varighed af standby mode:	
<b>(m)</b>	Luftschallemissionen:	Airborne acoustical noise emissions:	Niveau sonore en dB(A) re 1 pW:	Luftschallemissionen:	Emissão de ruído aéreo:	Emissioni di rumore aereo:	Geluidsniveau:	Äänitaso:	Støy:	Utsläpp av luftburen akustiskt buller:	Emission af luftbåren støj:	
<b>(n)</b>	Einbauart: B, BT, I, FI, (eingebaut), S (Standgerät)	Mounting: B, BT, I, FI, (build-in), S (Free-standing)	Montage: B, BT, I, FI, (Encastrable), S (Pose libre)	Montaje: B, BT, I, FI, (Integrable), S (Independiente)	Montagem: B, BT, I, FI, (Encastrar), S (Livre instalação)	Montaggio: B, BT, I, FI, (Da incasso), S (A libera installazione)	Montage: B, BT, I, FI, (Inbouw), S (Vrijstaand)	Asennus: B, BT, I, FI, (Kalustein sijoitettava), S (Kalustein sijoittava)	Montering: B, BT, I, FI, (Bygg-inn), S (Friststående)	Montering: B, BT, I, FI, (Inbyggt), S (Friststående)	Montering: B, BT, I, FI, (Indbygning), S (Fritstående)	

	<b>CZ</b> Informační list produktu dle nařízení „KOMISE V PŘENĚSENÉ PRAVOMOCI (EU) č. 59/2010“	<b>pl</b> Karta produktu wedlug wytycznych „Komisji do spraw regulacji (UE) nr 1059/2010“	<b>ro</b> Fișă produs conform „REGULAMENTUL DELEGAT (UE) NR. 1059/2010“	<b>sk</b> Informačný list produktu podľa nariadenia „KOMISIE V PRENESENEJ PRÁVOMOCI (EU) č. 1059/2010“	<b>sl</b> Podatkovna kartica izdelka - Delegrirana uredba komisije (EU) št. 1059/2010	<b>hu</b> TERMÉK-SMERETŐ ADATLAP (A BIZOTTSÁG 1059/2010/EU RENDELETE ALAPJÁN)	<b>hr</b> Informacijski list proizvoda - Delegrirana uredba komisije (EU) br. 1059/2010	<b>lt</b> Gaminio vardiui parametrų lentelė pagal „KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1059/2010“	<b>lv</b> Preces markējums atbilstoši „KOMISIJAS DELEGĒTAJAI REGULAI (ES) Nr. 1059/2010“	<b>bg</b> продуктови характеристики съгл. Наредба (ЕU) № 1059/2010	<b>el</b> Δελτίο προϊόντος „ΚΑΤ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1059/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ“	<b>et</b> Tootekirjeldus vastavalt „KOMISIÖNI DELEGEERITUD MÄÄRUSELE (EL) nr 1059/2010“
(a)	Značka:	Marka:	Marca:	Značka:	Znamka:	Gyártó neve:	Zaštitni znak:	Prekinis ženklas:	Preču zīme:	marka:	Märke:	Kaubamärk:
(b)	Identifikační značka modelu:	Identifikator:	Model:	Identifikačné označenie modelu:	Modelna oznaka:	Típus:	Oznaka modela:	Modelio identifikacinis kodas:	Modeja identifikators:	modell:	Μοντέλο:	Modellitähis:
(c)	Nimimahutavus standardsete nõudekomplektide ja standardse pesemistsükl korrall:	Pojemnosť znamionowa dla standardowej ilości naczyń, przy standardowym cyklu mycia:	Capacitatea nominală exprimată în număr standard de seturi pentru ciclul standard de spălare:	Nominálna kapacita, v štandardných suprávach riadu, pre štandardný umývací cyklus:	Nazivna zmogljivost v številu standardnih pogrinjnikov za standardni cikel pomivanja:	Előírt kapacitás szabványos terétekben kifejezve a normál tisztítási ciklus esetében:	Nazivni kapacitet standardnih kompleta posuđa za standardni ciklus pranja:	Projektinis galingumas esant standartinėms standartiniu indu plivoju ciklu nuostatomis:	Nominālā ietilpība pie standarta vietas iestatījumiem standarta mazgāšanas ciklam:	номинален капацитет в стандартни комплекти за стандарден цикъл на измиване:	Хврьоткотата се стандартосъвместима сербийска версия на тутукото программа:	Nimimahutavus standardsete nõudekomplektide ja standardse pesemistsükl korrall:
(d)	Třída spotřeby energie:	Klasa efektywności energetycznej:	Clasa de eficiență energetică:	Trieda spotreby energie:	Energijski razred:	Energiyahetkonyági osztály:	Razred energeticske učinkovitosti:	Energijsios efektyvumo klasė:	Energoefektivitātes klase:	energiyen klas:	Tříď energievaikjī:	Energiaföhulusklaas:
(e)	Spotřeba elektrické energie, na základě 280 standardních myčicích cyklů (napojení na studenou vodu) a spotřeby v režimech s nízkou spotřebou moci. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu eksplotacji urządzeń.	Zužycie energii, na podstawie 280 standardowych cykli mycia przy podłączeniu do zimnej wody oraz w trybie obniżonego poboru mocy. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu eksplotacji urządzeń.	Consum de energie, pe baza a 280 de cicluri standardi de spălare folosind alimentarea cu apă rece și modurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	Spotreba energie, zodpovedá 280 standardným umývacím cyklom s použitím studenej vody a pri režimoch s nízkou spotrebou energie. Skutočné spotreba energie je odvisna od načinu uporabe naprave.	Poraba energie na podlagi 280 standardnih ciklova pomivanja ob polnenju s hladno vodo in parobi pri načinih nizko porabe. Dejanska poraba energije je odvisna od použitia spotrebiča.	Energiafogyasztás, amely 280 hidegvíz töltésű, normál tisztítási cikluson és az alacsony villamosenergia-fogyasztású üzemmódokon alapul. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	Potrošnja energije, na temelju 280 standardnih ciklusa pranja, pri punjenju hladnom vodom i užetu niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije ovisi će o načinu na koji se uređaj rabi.	Energijsos saņaudos per metus yra apskaičiuotos 280 standartinių plivojimo ciklų, naujantoj šaltą vandentiekio vandenį ir plauamt indus mažai energijos naudojančiais režimais. Faktinės energijos saņaudos priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.	Enerģijas patērijs, balstoties uz 280 standarta mazgāšanas cikliem, izmantojot auksuo ūdeni un zema patērija režīmus. Faktiskais enerģijas patērijs atkarīgs no ierīces izmantošanas.	разход наенергия въз основа на 280 стандартни цикъла на измиване със студена вода и программи с ниска мощност.	Катавалношт наенергия, ме бъзът 280 тупикоус кълкоус плънотът ото программа хамплиш катавалношт се кръво връх. Н прауматик ката ванлошт енергияс езартатай ото тон трото хрищес къз тащета на измиване на уреда.	Energiakulu, vōties aluseks 280 standardset pesemistsükl kūlma vee ühenduse korral ning väheste vōimsustarbe bega seundisse energiakulu. Tegelik energiakulu sõltub seadme kasutusviisist.
(f)	Spotřeba energie standardního myčicího cyklu:	Zužycie energii w standardowym cyklu mycia:	Consumul de energie al ciclului standard de spălare:	Spotreba energie pri standardnom umývacom cykly:	Poraba energie pri standardnom ciklu pomivanja:	A szabványos tisztítási ciklus energiafogyasztása:	Potrošnja energije standardnog ciklusa pranja:	Standartinio plivojimo ciklo metu sunaudojamas energijos kiekis:	Enerģijas patērijs standarta mazgāšanas ciklā :	Разход на енергия при стандартен цикъл на измиване:	Катавалношт наенергияс сто тупико программа:	Standardse pesemistsükl energiakulu:
(g)	Spotřeba energie ve vypnutém a zapnutém stavu:	Pobór mocy w trybie wyłączenia i w trybie czuwania:	Consumul de putere în „modul oprij“ și în „modul inactiv“:	Spotreba elektrickej energie ve vypnutom stave a režime ponecháenia v zapnutom stave:	Poraba električne energije u stanju izključenosti i u stanju mirovanja:	Energiafogyasztás kikapcsolt és bekapszolva hagyott üzemmódban:	Potrošnja energije u stanju isključenosti i stanju mirovanja:	Energijsos saņaudos prietaisui esant ijslēgtā un ijjungtā režīmā:	Enerģijas patērijs izslēgtā režīmā un atlīktajā režīmā:	Разход на енергия при изключено състояние:	Катавалношт наенергияс се катапоста екто леиторуяс кай анамонгъс:	Vōimsustarve väljalülitud seisundi ja ooteseisundi:
(h)	Spotřeba vody, na základě 280 standardních myčicích cyklů. Skutočná spotřeba vody se bude odvíjet od způsobu používání přístroje.	Zužycie vody, na podstavie 280 standardnych myčicich cyklů. Skutočná spotřeba vody sa bude odvíjať od způsobu používania priístroja.	Consum de apă de, pe baza a 280 de cicluri standard de spălare. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	Spotreba vody, zodpovedá 280 standardným umývacím cyklom. Skutočná spotreba energie sa bude odvíjať od použitia spotrebiča.	Poraba vode na podlagi 280 standardnih ciklova pomivanja. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe naprave.	Vízfogyasztás, amely 280 normál tisztítási cikluson alapul. A tényleges vízfogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	Potrošnja vode, na temelju 280 standardnih ciklusa pranja. Stvarna potrošnja vode ovisi će o načinu na koji se uređaj rabi.	Per metu sunaudojamas vandens kiekis yra apskaičiuotas 280 standartinių plivojimo ciklų. Faktinės vandens saņaudos priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.	Ūdens patērijs, pamatojoties uz 280 standarta mazgāšanas cikliem. Faktiskais ūdens patērijs ir atkarīgs no tā, kā iekārtā tiek izmantota.	разход на вода въз основа на 280 стандартни цикъла на измиване.	Катавалношт наероу, ме бъзът 280 каноникоус кълкоус катарисиом. Н прауматик катавалношт наероу езартатай ото тон трото хрищес на измиване на уреда.	Veekulu, vōties aluseks 280 standardset pesemistsükl. Tegelik veekulu sõltub seadme kasutusviisist.
(i)	Třída účinnosti sušení na stupnicu od G (nejnížší účinnost) po A (nejvyšší účinnost).	Klasa efektywności suszienia w skali od G (najmniej efektywna) do A (najbardziej efektywna).	Clasa de eficiență a uscări pe o scară de la G (G-najnižšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť).	Trieda účinnosti sušenia na stupnici od G (najnižšia účinnosť) do A (najvyššia účinnosť).	Razred učinkovitosti sušenia na leštvici od G (najnižja učinkovitosť) do A (najvišja učinkovitosť).	Szárlóthatékonyági osztály a G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán.	Razred učinkovitosti sušenia na skali od G (najnižja učinkovitosť) do A (najvišja učinkovitosť).	Džižinovno efektyvumo klasė pagal skalę nuo G (mažiausias efektyvumas) iki A (didžiausias efektyvumas).	Žāvēšanas efektivitātes klasē, skala no G (najniskais efektyvumas) līdz A (visefektiivākais).	Клас на изсуšуване по скала от G (най-ниска ефективност) до A (най-висока ефективност).	Апόδοση стегнώματος σε κλίμακα από G (κατώτατη απόστοση) μέχρι A (αποδοτικότερο)	Kuivatustöhuseuse klass skaala G-st (kõige ebatöhusam) A-ni (kõige töhusam) efektyvumas.
(j)	Standardní program (eco Eco) je standardní myči cyklus, ke kterému se vztahují informace na etiketě a informačním listu o tom, že tento program je vhodný k mytí běžné znečištěného nádobi a že se jedná o nejúčinnější program co se týká kombinované spotřeby energie a vody.	Pojecie programu standardnego (eco 50) jest cyklus mycia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie informacyjnej listu o tym, że ten program jest vhodny do mycia normalnie znečištěných naczyń, a że jest jednym z najwyżej efektywnymi pod względem łącznego zużycia energii i wody.	Programul standard (eco 50) este ciclul standard de spălare la care se referă informația de pe etichetă și din fișă, acesta fiind adecvat pentru spălarea vaselei cu un grad normal de murdărie și fiind cel mai eficient program din punct de vedere al consumului combinat de apă și energie	Štandardný program (eco 50) je standardný umývací cyklus na ktorý sa vzťahuje údaj uvedený na energetickom štítku a v informačnom liste, je to program je primierne pre pomivanie običajno umazane posode in je najučinkovitejši program glede povezanosti med porabo energije in vode.	Az alapprogramként (eco 50) megjelölt normál tisztítási ciklus az a normál tisztítási ciklus, amelyre a címkén és az adatlapon található tájékoztatás vonatkozik, hogy e program átlagosan szennyezettséget konyhai edények tisztítására alkalmas, valamint hogy az energia- és vízfogyasztás együttes figyelembevételle esetén ez a leghatékonyabb program.	Standardni program (eco 50) znači standartni ciklus pranja na koji se odnose podaci na nalepkie i u informacijskom listu. Taj program je pogodan za pranje normalno zaprjanog posuda i da je najučinkovitiji i tisztítására alkalmas, valamint hogy az energia- és vízfogyasztás együttes figyelembevételle esetén ez a leghatékonyabb program.	Standardinė programa (eco 50) yra standartiniu plivojimo ciklų pranu, kuriam atbilst informacijai, kas norādīta uz markējumu un pamatdatu, tři programma ir piemēroti vides nefru trauku mazgāšanai, ir energiju naudojantis plivojimo ciklas, skirtas vidutiniskai suteptiemis indams plauti.	Standartine programma (eco 50) ir standarta mazgāšanas cikls, kuram atbilst informācija, kas norādīta uz marķējuma un pamatlīdzekļu duomeni. Tajā programma ir piemērots vides nefru trauku mazgāšanai, un tā ir visefektiivākā programma, nemot vērā kombinētu enerģijas un ūdens patēriju.	Стандартна программа ( eco 50 ) една от топките кълко катариси от апфорони от плирофорес от спиретикаст и то делио. Автото программа една от каталълъто ги за измиване на нормално запръжени съдове и най-ефективна по отношение на комбиниран разход на енергия и вода.	То программа (eco 50) една от топките кълко катариси от апфорони от плирофорес от спиретикаст и то делио. Автото программа една от каталълъто ги за измиване на нормално запръжени съдове и най-ефективна по отношение на комбиниран разход на енергия и вода.	Standardprogramm (eco 50) auf der Grundlage des 50. Kürs aufgrund der Angaben auf dem Etikett und im Informationsblatt. Diese Programm soll die Voraussetzung für eine optimale Nutzung von Wasser und Energie erfüllen.	
(k)	Délka programu standardního myčicího cyklu:	Czas programu dla standardowego cyklu mycia:	Durata programului pentru ciclul standard de spălare:	Čas trvania standardného umývacieho cyklu:	Trajanje standardnega programa:	Programidő normál tisztítási ciklus esetén:	Trajanje programa za standarni ciklus pranja:	Standartinis indų plivojimo programmas ilgums:	Bremetraene na programata pri standarten cikyl na mivane:	Ділярека тілұмсыз стопико программата:	Standardse pesemistsükl programmi kestus:	
(l)	Trvání režimu ponechání v zapnutém stavu:	Czas trwania trybu czuwania:	Durata modului inactiv:	Trvanie ponechania v zapnutom stave:	Čas trajania stanja pripravlenosti:	Bekapszolva hagyott üzemmód időtartama:	Trajanje stanja mirovanja:	Ijungto prietaiso režimo trukmē:	Atlikta režima ilgums:	Времетраене на неизключено състояние:	Ділярека тіс леиторуяс анамонгъс:	Ooteseisundi kestus:
(m)	Hlučnost:	Poziom emisji hałasu:	Nivel de zgomot:	Hlučnost:	Glasnost:	Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás:	Emisije buke:	Akustinio triukšmo emisija:	Gaisā pārvadītā trokšņa līmenis:	емисия шум:	Epītpēdo thopūbou:	Öhus leviva mūra tase:
(n)	Montážní: B, BT, I, FI, (Volně stojící), S (Volně stojící)	Montowanie: B, BT, I, FI, (Do zabudowy), S (Wolnostojące)	Montare: B, BT, I, FI, (incorporat), S (Independent)	Montážne: B, BT, I, FI, (zabudovať), S (voleň stojaci)	Montáž: B, BT, I, FI, (Vgrajeni), S (Prostostoječí)	Felszerelési: B, BT, I, FI, (Beépítethető készülék), S (Szabadonálló készülék)	Montiranje: B, BT, I, FI, (Ugradbeni), S (Samostojeci)	Montavimas: B, BT, I, FI, (lebtüvejams), S (Laisvai pastatomu)	Montāža: B, BT, I, FI, (lebtüvejams), S (Atsevišķi stāvošs)	Montażen: B, BT, I, FI, (Bigraden), S (Esfreidētērən sūskeu)	βάση: B, BT, I, FI, (Ervitixčōmēn), S (Sisseehitatud), S (Eraldisētērən sūskeu)	Montaaž: B, BT, I, FI, (Sisseehitatud), S (Eraldisētērən sūskeu)